Sash[™] Carrier Owners Manual Instructions



IMPORTANT! KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Read all instructions before assembling and using your carrier. Failure to follow each instruction can result in serious injury or death to your baby. Keep instructions and review them before attempting new carrying positions.

8lbs - 35lbs (3.6kgs - 15.9kgs)

This box contains: 1-Sash™

AWARNING: FALL HAZARD

Small babies can fall through a leg opening. Follow instructions for use. Only use this carrier for babies between 8 lbs (3.6 kgs) and 35 lbs (15.9 kgs). Adjust leg openings to fit baby's legs snugly. When fastening shoulder straps, keep one hand on baby at all times. Never leave baby unattended in carrier. Baby MUST be able to sit up on his/her own before being worn in the backpack position to avoid neck or back injury.

A WARNING: SUFFOCATION HAZARD

NEVER lean against baby. ALWAYS make sure there is enough room around your baby's face to provide a clear source of air.

▲ WARNING: STRANGULATION HAZARD

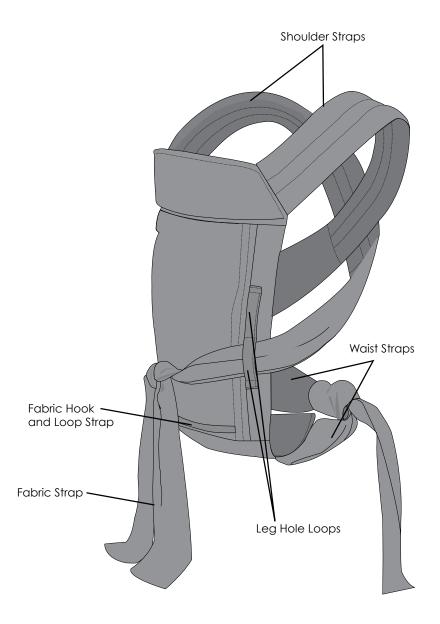
Keep carrier away from children when not in use.

▲WARNING: TRIP HAZARD

Make sure all straps are securely tied and free from legs and feet and cannot get caught on moving stairs or closing doors.

AWARNING:

- KEEP AWAY from fire and heat sources.
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your baby.
- Do not lean forward with baby in carrier. Do not bend at the waist only bend at the knees to make sure baby stays securely in carrier.
- This carrier is not suitable for use during sporting activities.
- IMPORTANT! Baby must face towards you until he or she can hold head upright.
- DO NOT use the carrier as a restraint in a motor vehicle. These types of carriers will not properly restrain your baby in the event of a crash.
- ALWAYS check to assure all straps and adjustments are secure and your baby is properly placed in the carrier before each use.
- DO NOT USE PRODUCT IF DETERIORATION OR PROBLEMS ARE DETECTED.
- Never place more than one child in this carrier.
- DO NOT wear more than one carrier at a time.
- DO NOT use in showers, pools or any water environments.



Care Instructions:

Machine wash cold, separately in a mesh bag, on gentle cycle. NO chlorine bleach or fabric softeners. Drip dry only, do not use dryer. Do not iron.

Instructions:

1 Placing baby in Sash: Facing baby in

- * STOP! First time users should be assisted by a partner. Baby should always be comfortable in carrying positions. If baby is fussing it could be an indication that they are improperly positioned. If this occurs, take baby out immediately and adjust.
- * WARNING: FALL HAZARD Keep one hand on baby until all straps are properly fastened.
- * IMPORTANT! Baby must face towards you until he or she can hold head upright.



1. Hold the Sash^{*} upside down by "waist straps" (blue) with pattern facing towards your body with the shoulder straps hanging down.



Place the Sash⁻⁻ flat against body at your natural waist and tie the "waist straps" in a tight double knot behind your back. The "waist straps" should be pulled tight, but not so tight that it is uncomfortable to you.

* ALWAYS keep a supportive hand on baby either yours or that of a partner helping to assist you - when placing baby in the carrier.



3. Once Sash" is properly tied at waist, lift baby up facing towards your body. Baby's legs should wrap comfortably around your waist.



4. Keeping one hand securely on baby, pull body of Sash[®] over baby's back and put shoulder straps (green) over his or her shoulders AND over your shoulders.



While holding baby securely with your right hand use your left hand reaching behind your back and grab the "shoulder strap" from opposite side of your body.



Slide strap through "loop" (See Illustration a) and bring around the front of your body. Be sure the strap is over the baby's leg (See Illustration b). Choose "leg hole loop" that creates a snug leg opening for your baby. Switch hands and repeat with other "shoulder strap" creating a criss-cross on back.

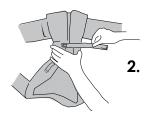


Pull both "shoulder straps" forward to bring baby to a comfortable position snuggly against your body. Tie "shoulder straps" in a double knot across baby's back securing baby in the Sash."

* IMPORTANT! Before releasing your hold on the baby, ensure that all straps are securely tied.

2 Placing baby in Sash": Facing Baby Out

- * IMPORTANT! Baby must be able to hold head upright to be carried in facing out position. If baby falls asleep in the facing-out position, immediately switch to the facing-in position or remove baby from carrier.
 - 1. Find "fabric strap" at base of pattern on the Sash".



Cinch in area by wrapping "fabric strap" around the Sash" and securing to itself.



- With pattern side facing towards your body, place the Sash flat against your body at your natural waist and tie the "waist straps" in a tight double knot behind your back. The "waist straps" should be pulled tight, but not so tight that it is uncomfortable to you.
 - * ALWAYS keep a supportive hand on baby either yours or that of a partner helping to assist you - when placing baby in the carrier.
- 4. Once Sash" is properly tied at waist, lift baby up facing away from your body.



5. Keeping one hand securely on baby, pull the "cinched" body of the Sash" up between baby's legs, in front of baby's chest and put the "shoulder straps" (green) over baby's shoulders and over yours with the straps hanging down your back.



6. While holding your baby securely with your right hand, use your left hand to reach behind your back and grab the "shoulder strap" (green) from the opposite side of your body.



7. Bring the "right shoulder strap" around your left side and slide the end of the strap through a "leg hole loop" and pull it through.



8. Choose the "leg hole loop" that creates a snug leg opening for your baby. Make sure the strap is positioned over the baby's leg. Switch hands and repeat with the other strap creating a "criss-cross design" on your back. Take both shoulder strap ends and pull them tight in front of you.



Securely fasten the ends of the shoulder straps in front of you and in front of baby with a tight double knot.

> * IMPORTANT! Before releasing your hold on the baby, ensure that all straps are securely tied. Make sure all straps are securely tied and free from legs and feet and cannot get caught on moving stairs or elevators.

Removing baby from Sash*: Facing in and facing out positions

- * IMPORTANT! When releasing baby from carrier, keep at least one hand on baby at all times.
 - Before loosening any knots make sure you have one supportive hand on baby at all times. Hand should be supporting baby underneath the Sash".
 - 2. Release top knot that was created by the "shoulder straps" and let carrier fold over in front of you.
 - While continuing to hold baby with a supportive hand, untie bottom knot that was created by the waist straps.

3 Backpack position:

- * IMPORTANT! DO NOT lean against baby. ALWAYS make sure there is enough room around your baby's face to provide a clear source of air.
- * Baby MUST be able to sit up on his or her own before being worn in the backpack position to avoid possible neck or back injury.
- * Baby should only be facing toward parent in backpack position.
- * STOP! First time users, DO NOT attempt to use the carrier in the backpack position without the assistance of a second person. We highly recommend you ALWAYS use the assistance of a second person.



 Slide end of "shoulder strap" (green) through "loop" on the Sash" to create "shoulder strap loop". Repeat for second "shoulder strap". Choose the" loop" that creates a snug leg opening for your baby, be sure the strap is over the baby's leg.



Place the pattern side of the Sash[®] in a secure corner. Make sure the center of the Sash[®] is at the lowest point of the secure corner.



Seat baby on center of the Sash^{**} in the secure corner.



Fold "waistband" up over baby's legs so it is against baby's tummy to create a seat.



Gently sit in front of baby close enough for baby's legs to wrap around your body.



6. Tie "waist straps" in a tight double knot.



Place arms through looped "shoulder straps". Pull loose end of "shoulder straps" to tighten baby on to your back. When you feel that baby is secure on back stand up while continuing to hold the "shoulder straps" tightly.



8. Cross "shoulder straps" in back over baby and then bring around to front and tie in a tight double knot. Check to make sure the ends of each "shoulder strap" is positioned over baby's leas.

* IMPORTANT! DO NOT lean against baby. ALWAYS make sure there is enough room around your baby's face to provide a clear source of air.

Removing baby from Sash[™]: Backpack position

- * IMPORTANT! When releasing baby from carrier, keep at least one hand on baby at all times.
 - Return to sitting position in secure corner seat.
 While sitting gently release top knot that was
 created with the "shoulder straps" and ease
 baby back into a seated position on sofa or
 secure corner.
 - 2. Once baby is seated, untie bottom knot that was created with the "waist straps". Gently lower "shoulder straps".
 - 3. Remove carrier and baby from secured corner. If you do not have a secure place to remove baby by yourself, ask someone for assistance.

Mode d'emploi de Sash™



IMPORTANT! CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le porte-bébé. AVERTISSEMENT! Le non-respect de chaque instruction peut causer des blessures graves à votre bébé ou même sa mort. Conservez ces instructions et passez-les en revue avant d'essayer de nouvelles positions du porte-bébé.

8 lb - 35 lb (3,6 kg-15,9 kg)

Cette boîte contient : 1 porte-bébé Sash

A AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHUTE

Les petits enfants peuvent glisser par une des ouvertures pour les jambes et tomber. Suivez les instructions d'utilisation. Utilisez ce porte-bébé uniquement pour les enfants qui pèsent entre 8 lb (3,6 kg) et 35 lb (15,9 kg). Réglez les ouvertures pour les jambes afin qu'elles soient bien ajustées autour des jambes du bébé. Lorsque vous attachez les bandoulières, gardez une main sur le bébé en tout temps. Ne laissez jamais le bébé sans surveillance dans le porte-bébé. Si vous désirez utiliser la position dans votre dos, le bébé DOIT être capable de rester assis par lui-même afin d'éviter qu'il blesse son cou ou son dos.

A AVERTISSEMENT: RISQUE DE SUFFOCATION

Ne vous appuyez PAS contre le bébé. Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurezvous TOUJOURS qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.

A AVERTISSEMENT: RISQUE DE STRANGULATION

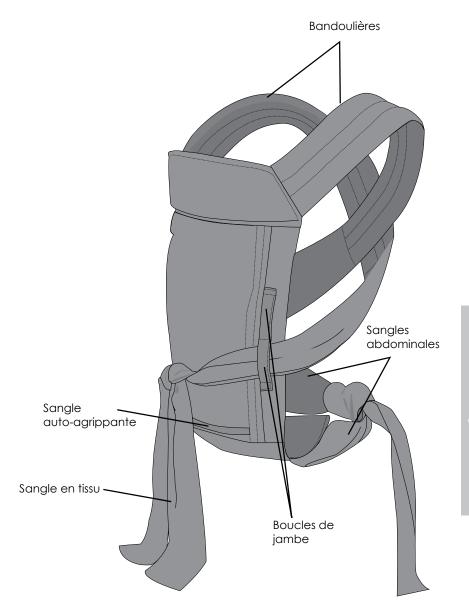
Gardez le porte-bébé hors de la portée des enfants quand il n'est pas utilisé.

A AVERTISSEMENT : RISQUE DE TRÉBUCHEMENT

Assurez-vous que toutes les sangles sont solidement attachées, qu'elles ne pendent pas autour des jambes et sous les pieds, et qu'elles ne peuvent s'accrocher dans des escaliers mécaniques ou des portes d'ascenseurs.

A AVERTISSEMENT:

- TENEZ LE PRODUIT À L'ÉCART du feu et des sources de chaleur.
- Votre équilibre pourrait être perturbé par vos mouvements ou ceux de votre bébé.
- Ne vous penchez pas vers l'avant lorsque le bébé est dans le porte-bébé. Ne pliez pas la taille; pliez seulement les genoux pour vous assurer que le bébé ne risque pas de tomber du porte-bébé.
- Ce porte-bébé ne doit pas être porté pendant les activités sportives.
- IMPORTANT! Le bébé doit vous faire face jusqu'à ce qu'il soit capable de bien tenir sa tête.
- N'utilisez PAS le porte-bébé comme dispositif de retenue dans un véhicule motorisé.
 Ces types de porte-bébé ne retiendront pas votre bébé adéquatement lors d'une collision.
- Vérifiez TOUJOURS que les sangles et les réglages sont tous bien fixés et que le bébé est correctement placé dans le porte-bébé avant chaque utilisation.
- N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT SI VOUS DÉTECTEZ DE LA DÉTÉRIORATION OU DES PROBLÈMES.
- Ne placez jamais plus d'un enfant dans ce porte-bébé.
- NE portez PAS plus d'un porte-bébé à la fois.
- N'utilisez PAS ce produit dans une douche, une piscine ou tout autre endroit où il y a de l'eau.



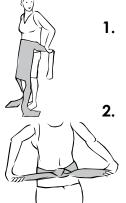
Entretien:

Laver séparément à la machine au cycle délicat et à l'eau froide, dans un sac en filet. Ne PAS utiliser de javellisant au chlore ni de produit assouplissant. Suspendre pour sécher; ne pas sécher à la sécheuse. Ne pas repasser.

Instructions:

1 Installation du bébé dans le Sash[™]: Bébé face à vous

- * STOP! Si vous utilisez ce produit pour la première fois, demandez l'aide de quelqu'un. Le bébé doit toujours être à l'aise quand il se fait transporter. L'agitation du bébé peut indiquer que celui-ci n'est pas bien placé. Le cas échéant, retirez le bébé immédiatement et ajustez le porte-bébé.
- * AVERTISSEMENT ! : RISQUE DE CHUTE Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les boucles et les sangles soient toutes correctement attachées.
- * IMPORTANT! Le bébé doit vous faire face jusqu'à ce qu'il soit capable de bien tenir sa tête.



Tenez le Sash™ par les sangles abdominales (bleues) de façon que le haut soit dirigé vers le sol et que le motif soit face à votre corps, avec les bandoulières qui pendent.

Mettez le Sash à plat contre votre corps, au niveau de votre taille naturelle, puis attachez les sangles abdominales dans votre dos au moyen d'un double nœud serré. Les sangles abdominales doivent être tendues de façon à être serrées, mais pas de façon excessive, car vous devez être à l'aise.

* Quand on installe le bébé dans le porte-bébé, il faut TOUJOURS qu'une main soit placée sur le bébé pour le supporter, soit la vôtre ou celle de la personne qui vous aide.



Lorsque le Sash™ est correctement attaché autour de votre taille, levez le bébé de façon qu'il soit face à votre corps. Les jambes du bébé doivent s'enrouler confortablement autour de votre taille.

Tout en tenant fermement le bébé d'une main, enveloppez le dos du bébé avec la partie principale du porte-bébé, puis passez les bandoulières (vertes) sur ses épaules ET sur les vôtres.

5. Tout en tenant fermement le bébé avec votre main droite, passez votre main gauche derrière votre dos pour agripper la bandoulière placée du côté opposé de votre corps.



Glissez la sangle à travers la boucle (voir l'illustration a) et faites-la passer à l'avant de votre corps. Assurez-vous que la sangle passe au-dessus de la jambe du bébé (voir l'illustration b). Choisissez une boucle qui crée une ouverture de jambe suffisamment serrée pour la jambe du bébé. Changez de main, puis répétez ces étapes pour l'autre bandoulière afin de croiser les bandoulières dans votre dos.

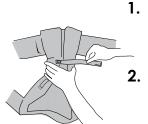


Tirez vers l'avant sur les deux bandoulières afin que le bébé soit confortablement collé tout contre votre corps. Attachez les bandoulières dans le dos du bébé au moyen d'un double nœud afin que le bébé ne puisse pas tomber du Sash™.

* IMPORTANT! Avant de desserrer votre étreinte autour du bébé, assurez-vous que toutes les sangles sont solidement attachées.

2 Installation du bébé dans le Sash™: Bébé face à l'avant

* IMPORTANT! Le bébé doit être capable de bien tenir sa tête quand il est installé face à l'avant. Si le bébé s'endort quand il est installé face à l'avant, changez-le immédiatement de position pour qu'il soit face à vous ou sortez-le du porte-bébé. Le bébé ne doit jamais être penché vers l'avant quand il est installé dans le porte-bébé.



 Trouvez la sangle en tissu à la base du motif sur le Sash™.

> Comprimez la zone en enroulant la sangle en tissu autour du Sash et en l'attachant à elle-même.



- 3. Tenez le porte-bébé de façon que le motif soit placé face à votre corps, puis mettez le Sash à plat contre votre corps, au niveau de votre taille naturelle, et attachez les sangles abdominales dans votre dos au moyen d'un double nœud serré. Les sangles abdominales doivent être tendues de façon à être serrées, mais pas de façon excessive, car vous devez être à l'aise.
 - * Quand on installe le bébé dans le porte-bébé, il faut TOU-JOURS qu'une main soit placée sur le bébé pour le supporter, soit la vôtre ou celle de la personne qui vous aide.
- 4. Lorsque le Sash™ est correctement attaché autour de votre taille, levez le bébé de façon qu'il soit face à l'avant, c'est-à-dire qu'il vous tourne le dos.
- 5. Tout en tenant fermement le bébé d'une main, tirez la partie comprimée du Sash entre les jambes du bébé, devant sa poitrine, puis passez les bandoulières (vertes) sur ses épaules et sur les vôtres pour que les sangles pendent dans votre dos.



Tout en tenant fermement le bébé avec la main droite, passez la main gauche derrière votre dos pour agripper la bandoulière (verte) placée du côté opposé de votre corps.



7. Passez la bandoulière droite à votre gauche; insérez son extrémité dans une boucle de jambe, puis tirez pour la faire passer au complet.



Choisissez une boucle de jambe qui crée une ouverture de jambe suffisamment serrée pour la jambe du bébé. Assurez-vous que la sangle passe au-dessus de la jambe du bébé. Changez de main, puis répétez ces étapes pour l'autre bandoulière afin de croiser les bandoulières dans votre dos. Prenez l'extrémité des deux bandoulières, puis tirez-les devant vous pour qu'elles soient bien tendues.



Attachez solidement les extrémités des bandoulières devant vous et devant le bébé au moyen d'un double nœud serré.

> * IMPORTANT! Avant de desserrer votre étreinte autour du bébé, assurez-vous que toutes les sangles sont solidement attachées. Assurez-vous que toutes les sangles sont solidement attachées, qu'elles ne pendent pas autour des jambes et sous les pieds, et qu'elles ne peuvent s'accrocher dans des escaliers mécaniques ou des portes d'ascenseurs.

Retrait du bébé de l' Sash™: Positions face à vous et face à l'avant

- * IMPORTANT! Lorsque vous retirez le bébé du porte-bébé, gardez au moins une main sur le bébé en tout temps.
 - Avant de détacher un nœud, assurez-vous de supporter le bébé d'une main en tout temps. Une main doit être placée sous le Sash™ pour supporter le bébé.
 - Détachez le nœud du dessus créé par les extrémités des bandoulières, puis laissez le porte-bébé se déplier devant vous.
 - Continuez à supporter le bébé d'une main, puis détachez le nœud du dessous créé par les extrémités des sangles abdominales.

3 Position dans votre dos

- * IMPORTANT! Ne vous appuyez PAS contre le bébé. Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous TOUJOURS qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.
- * Si vous désirez utiliser la position dans votre dos, le bébé DOIT être capable de rester assis par lui-même afin d'éviter qu'il blesse son cou ou son dos.
- * STOP! Si vous utilisez la position dans votre dos pour la première fois, n'essayez PAS de le faire sans demander l'aide d'une autre personne. Nous recommandons fortement de TOUJOURS demander l'aide d'une autre personne.



Faites passer l'extrémité d'une bandoulière (verte) à travers une boucle du Sash pour créer une boucle de bandoulière. Faites de même pour l'autre bandoulière. Choisissez une boucle qui crée une ouverture de jambe suffisamment serrée pour la jambe du bébé. Assurez-vous aussi que la sangle passe au-dessus de la jambe du bébé.



Placez dans un coin sûr le côté du Sash où se trouve le motif. Assurez-vous que le centre du Sash se trouve au point le plus bas du coin sûr.



3. Assoyez le bébé au milieu du Sash dans le coin sûr.



4. Repliez la ceinture sur les jambes du bébé afin qu'elle repose contre le ventre du bébé, de façon à créer un siège.



5. Assoyez-vous doucement devant le bébé, de façon à être suffisamment proche pour que les jambes du bébé s'enroulent autour de votre corps.



6. Attachez les sangles abdominales au moyen d'un double nœud serré.



Passez les bras à travers les boucles de bandoulière. Tirez l'extrémité libre des bandoulières pour que le bébé soit serré contre votre dos. Quand vous sentez que le bébé est collé sur votre dos et ne risque pas de tomber, levez-vous tout en tenant fermement les bandoulières.



Croisez les bandoulières dans votre dos, pardessus le bébé, puis ramenez-les à l'avant et attachez-les au moyen d'un double nœud serré. Assurez-vous que les extrémités des bandoulières passent au-dessus des jambes du bébé.

> * IMPORTANT! Ne vous appuyez PAS contre le bébé. Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous TOUJOURS qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.

Retrait du bébé de l' Sash™: Position dans votre dos

- * IMPORTANT! Lorsque vous retirez le bébé du porte-bébé, gardez au moins une main sur le bébé en tout temps.
 - 1. Assoyez-vous de nouveau à l'endroit qui forme un coin sûr. Restez assis(e), puis détachez doucement le nœud du dessus créé par les extrémités des bandoulières et descendez le bébé en position assise sur le sofa ou dans le coin sûr.
 - Une fois le bébé assis, détachez le nœud du dessous créé par les extrémités des sangles abdominales. Descendez doucement les bandoulières.
 - 3. Enlevez le porte-bébé et le bébé du coin sûr. Si vous ne disposez pas d'un endroit sûr où vous pouvez retirer le bébé vous-même, demandez à quelqu'un de vous aider.



Designed with in California

© 2010 Infantino, LLC 4920 Carroll Canyon Road, Suite 200 | San Diego, CA 92121 USA

www.infantino.com

A Step2 Family Company® Infantino, Ltd. Prospect House Business Center, High Wycombe HP13 6LA, UK

BEFORE USING THIS CARRIER: Review and save the Instruction Manual for future reference. Please call Infantino at 1-800-840-4916 (for US or Canada) or 00+1 858-457-9797 in Europe with any questions or visit our website www.infantino.com. Made in China.

AVANT D'UTILISER CE PORTE-BÉBÉ: Passez en revue le mode d'emploi et conservez-le pour consultation ultérieure. Veuillez appeler Infantino au 1-800-840-4916 (É.-U. et Canada) ou au 00+1 858-457-9797 (en Europe) si vous avez des questions, ou visitez notre site Web www.infantino.com.